

# ملاحت شعبانی میناآباد

Malahat Shabani Minaabad



رسمی آزمایشی

دانشگاه پیام نور

استادیار/ هیات علمی

رئیس دانشگاه ملی مهارت دختران اردبیل

گروه زبان انگلیسی و زبانشناسی

۰۹۱۴۳۵۳۳۹۵۵

[M.shabani@pnu.ac.ir](mailto:M.shabani@pnu.ac.ir)  
[shabani110@yahoo.com](mailto:shabani110@yahoo.com)

وضعیت استخدامی:



دانشگاه:



مرتبۀ علمی:



مسئولیت:

گروه علمی:



شماره موبایل:



ایمیل:



## فهرست مطالب

۲.....	تحصیلات
۲.....	سوابق اجرایی
۲.....	سوابق تدریس
۲.....	کتاب
۲.....	مقالات مجلات
۲.....	مقالات کنفرانسی
۲.....	طرح پژوهشی
۲.....	سرپرستی پایان نامه
۲.....	فعالیت‌های داوری
۲.....	فعالیت‌های آموزشی
۲.....	پایگاه‌های استنادی
۱۹.....	روزنوشت بخشی از فعالیت‌های انجام شده در دانشگاه ملی مهارت ۱۴۰۲-۱۴۰۳

## تحصیلات

سوابق تحصیلی		
مقطع تحصیلی	رشته و گرایش تحصیلی	تاریخ شروع و فراغت از تحصیل
کارشناسی	زبان و ادبیات انگلیسی	۱۳۷۳ - ۱۳۷۷
کارشناسی ارشد	آموزش زبان انگلیسی	۱۳۷۷ - ۱۳۸۰
دکتری	زبان‌شناسی همگانی	۱۳۸۵ - ۱۳۸۹
پژوهشگر برتر دانشگاه پیام نور استان اردبیل		۱۳۹۸ و ۱۴۰۲

## سوابق اجرایی

سوابق اجرایی و عضویت	
ردیف	شرح فعالیت
۱	عضو هیات علمی دانشگاه پیام نور استان اردبیل
۲	رئیس دانشگاه ملی مهارت دختران اردبیل
۳	نماینده و مدیر گروه منطقه سوم کشوری دانشگاه پیام نور در رشته‌های آموزش زبان انگلیسی، زبانشناسی، زبان و ادبیات انگلیسی-۱۴۰۲-۱۴۰۱
۴	عضو شورای پژوهشی دانشگاه پیام نور استان اردبیل ۱۳۹۵-۱۳۹۳
۵	مسئول امور پژوهشی دانشگاه پیام نور واحد نمین ۱۳۹۰-حال حاضر
۶	عضو کمیته امور بانوان شهرستان نمین
۷	مدیر گروه رشته زبان انگلیسی-دانشگاه غیر انتفاعی نوین از سال ۱۳۸۹ تا ۱۳۹۳
۸	عضو شورای هماهنگی آموزشگاه‌های زبانهای خارجی استان اردبیل
۹	عضو شورای هماهنگی آموزشگاه‌های زبانهای خارجی شهرستان اردبیل
۱۰	موسس و مدیر مرکز آموزش زبانهای خارجی پیشگامان، از تاریخ ۱۳۹۰/۰۹/۰۱ تا حال حاضر
۱۱	موسس و مدیر موسسه فرهنگی، هنری پیشگامان هنرورزان نقشینه هنر اردبیل از تاریخ ۱۳۹۳/۱۰/۱ تا حال حاضر
۱۲	عضو کمیته بازرسان علمی موسسات زبانهای خارجی استان اردبیل از سال ۹۶
۱۳	عضو بسیج اساتید دانشگاه پیام نور
۱۴	عضو حلقه صالحین دانشگاه پیام نور
۱۵	نفر اول مسابقات حفظ قران کریم منطقه ای و استانی در سالهای ۶۸-۶۶
۱۶	نفر اول مسابقات نهج البلاغه در سالهای ۶۸-۶۶

## سوابق تدریس

دانشگاه‌ها و مراکزی که تدریس صورت گرفته	
شرح فعالیت تدریس	ردیف
دانشگاه پیام نور واحد نمین، اردبیل، مشهد، کرمانشاه، سنج از سال ۱۳۸۱ تا حال حاضر	۱
دانشگاه آزاد اسلامی اردبیل- از سال ۱۳۸۱ تا حال حاضر	۲
دانشگاه محقق اردبیلی- از سال ۱۳۸۱ تا ۱۳۹۱	۳
دانشگاه غیر انتفاعی نوین - از سال ۱۳۸۷ تا ۱۳۹۳	۴
دانشگاه آزاد واحد آستارا- ۱۳۸۵-۱۳۸۲	۵
دانشگاه پیام نور واحد مشکین شهر - ۱۳۸۶-۱۳۸۳	۶
دانشگاه پیام نور واحد نیر ۱۳۸۶	۷
جهاد دانشگاهی استان اردبیل-۱۳۸۹-۱۳۸۱	۸
دانشگاه علمی کاربردی جهاد دانشگاهی-۱۳۸۶	۹
آموزشگاه‌های آزاد صادق ، نصر، اساطیر، مجتمع فنی تهران و پیشگامان - ۱۳۸۰ تا حال حاضر-در زمینه تدریس تافل؛ ایلتس؛ MSRT، MCH، EPT و TTC و مکالمه زبان انگلیسی	۱۰

# کتاب

## تالیف، ترجمه و ویراستاری کتاب

ردیف	نام کتاب	سال انتشار
۱	Academic Reading in English	۱۳۹۶
۲	Semantic description of four confusing words in English Language: Small, Little, Big, large	۱۳۹۶
۳	روش تحقیق در علوم انسانی (با رویکردی بر رشته زبان و زبانشناسی)	۱۳۹۹
۴	Reading for improving general English	۱۴۰۱
۵	اصول و مبانی روش تحقیق (بر اساس ساختار پایان نامه)	۱۴۰۴
۶	ویراستار علمی کتاب ترجمه شده: تعامل همراه با حس حضور: حس حضور در محیط هایی با واسطه رایانه	۱۴۰۱
۷	دعوت به روانشناسی در دین (ترجمه)	در دست چاپ

## مقالات مجلات

مقالات در مجلات ISI، ISC و علمی پژوهشی				
ردیف	عنوان مقاله	نام مجله	سال انتشار	نویسندگان (به ترتیبی که در صفحه عنوان مقاله آمده است)
۳	استعاره‌های مفهومی و طرح‌واره‌های تصویری در تبیین مفهوم انسان در آثار دکتر شریعتی و استاد مطهری (بر اساس نظریه زبان‌شناسی شناختی لیکاف و جانسون)	مطالعات ادب اسلامی ۲۷۸۳-۵۰۴۹ نشریه علمی پژوهشی (دوره ۲، شماره پیاپی ۴، بهار و تابستان ۱۴۰۲)	۱۴۰۲	ملاحح شعبانی
۴	مقایسه الگوی رمزگردانی در زبان گفتاری دانشجویان دانش‌آموزان پیش دبستانی بر اساس نظریه تطابق ارتباطی گیلز بادر نظر گرفتن متغیرهای جنسیت و تحصیلات	فصلنامه سلامت و آموزش در اوان کودکی نشریه علمی پژوهشی	۱۴۰۲ پذیرش قطعی	ملاحح شعبانی
۵	تحلیل و مقایسه کنشهای گفتاری سوره توبه در قرآن کریم با خطبه ۵۲ نهج البلاغه بر اساس نظریه سرل با رویکردی بر کاربردشناسی زبان	نشریه سفینه نشریه علمی پژوهشی	۱۴۰۴	ملاحح شعبانی، مهديه عباس‌زاده
۶	تاثیر آموزش مهارت‌های ارتباطی، زبانی - اجتماعی بر ابعاد عزت نفس دانش‌آموزان پیش دبستانی	فصلنامه سلامت و آموزش در اوان کودکی نشریه علمی پژوهشی (دوره ۴ - شماره ۴ - پیاپی ۱۴)	۱۴۰۲	ملاحح شعبانی
۷	The Impact of Linguistic and Socio-Cultural Indicators on Naming Commercial Centers in Ardabil and Tehran	علمی پژوهشی Critical literary studies دانشگاه کردستان	۱۴۰۰	ملاحح شعبانی، صادق رجبی
۸	مقایسه نظریه ذهن و الگوی رمزگردانی در زبان گفتاری در دانش‌آموزان دارای اختلال یادگیری خاص و عادی	فصلنامه سلامت و آموزش در اوان کودکی نشریه علمی پژوهشی	۱۴۰۱	ملاحح شعبانی

		سال سوم، شماره سوم پیاپی، ۹، پاییز		
مباحث شعبانی	۱۴۰۱	مجله جامعه، فرهنگ و رسانه نشریه علمی پژوهشی	تحلیل مقایسه ای و زبان‌شناختی در نحوه استفاده از اصول همکاری در پیام های اطلاع رسانی تلویزیون، رادیو و روزنامه مرتبط با بیماری کووید ۱۹ بر اساس نظریه معنای ضمنی گرایس	۹
مباحث شعبانی	۱۴۰۱	فصلنامه علمی مطالعات میان فرهنگی نشریه علمی پژوهشی	بررسی کارکرد ضرب المثل‌های تالشی (گوش میناآبادی استان اردبیل) در ابعاد زندگی مردمان روستای میناآباد	۱۰
مباحث شعبانی	۱۴۰۰	Journal of Preventive Counselling علمی پژوهشی	Recognizing the ESP Course Challenges to Improve the Quality of ESP Program of Counseling Students	۱۱
مباحث شعبانی	۱۳۹۹	فرهنگ و ادبیات عامه نشریه علمی پژوهشی ۰/۲۶۸ v: (8), N: (36,)	بررسی رابطه بین جنسیت و وجود انواع ادب و خشونت کلامی در ضرب المثل‌های زبان تالشی (گوش میناآبادی)	۱۲
مباحث شعبانی	۱۳۹۸	فصلنامه زبان‌شناسی اجتماعی دوره سوم شماره ۱ پیاپی ۷ نشریه علمی پژوهشی ۲۵۳۸-۳۵۱۵	تحلیل محتوای نیمکت نوشته ها و دیوار نوشته های مدارس متوسطه و دانشگاه های شهر اردبیل از دیدگاه زبان شناسی اجتماعی	۱۳
مباحث شعبانی	۱۳۹۹	Journal of Archives in Military Medicine 8(1) نشریه علمی پژوهشی ۰/۰۶۱ دانشگاه علوم پزشکی ارتش/ ایران	The Challenge of Learning and Teaching During the Outbreak of COVID-19 (COVID Challenge) Problem or Opportunity	۱۴
مباحث شعبانی، سارا دورانی لمر	۱۳۹۹ ۲۰۲۰	Journal of client- centered Nursing care علمی پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی ایران/ ایران ۰/۱۰۷ V:6, I:3	The effects of children's pedagogical songs on social, linguistic and written skills development in children with autism spectrum disorders	۱۵
مباحث شعبانی میناآباد	۱۳۹۹/۰۴/۱۱	فصلنامه پژوهش در نظام‌های آموزشی	مقایسه اثر شکاف نسلی در استفاده از زبان، ارتباط کلامی و غیر کلامی پدران و پسران آن‌ها از دیدگاه زبان‌شناختی	۱۶

		دوره ۱۴، ویژه نامه دوره ۱۴ ویژه نامه تابستان ۱۳۹۹ علمی پژوهشی		
ملاحظه شعبانی میناآباد	۱۳۹۹/۰۳/۳۰	فصلنامه علمی پژوهشی Breast Issn: 2383-042 2020; 7(2);83-87	The role and application of metaphor in preventing breast cancer phobia	۱۷
ملاحظه شعبانی میناآباد	۱۳۹۹/۰۴/۰۱ ۲۰۲۰	نشریه علمی پژوهش دانشگاه تربیت مدرس - علمی پژوهشی Health education and Health promotion 2020; 8(2):79-86 Issn:2538-2640	The effect of poetry therapy on the development of language and social skills in children with ASD	۱۸
ملاحظه شعبانی	۱۳۹۹	Journal of multidisciplinary cancer investigation علمی پژوهشی	Cancer as metaphore	۱۹
ملاحظه شعبانی	۱۳۹۹	مجله دانشگاه علوم پزشکی جیرفت نشریه علمی پژوهشی	اثربخشی آموزش از راه دور زبان انگلیسی مبتنی بر پکیج آموزشی پیشگیری از ابتلا به بیماری کووید-۱۹ و ویروس ( SARS-CoV-2 ) بر کاهش ترس و اضطراب بیماری کووید-۱۹ (ویروس کرونا- نوین ۲۰۱۹) زبان آموزان	۲۰
ملاحظه شعبانی	۱۳۹۵ ۲۰۱۶	Journal of Language Teaching and Research	An investigation on the effect of graphic organizers and marginal glossing on recalling of collocations among Iranian EFL learners with different proficiency levels	۲۱
ملاحظه شعبانی، کمال نیکنام	۱۳۹۵	International journal of humanities and cultural studies (indexed in Thomson reuters and web of scien)	Studying the effect of metacognitive awareness on recalling of collocation with different proficiency levels	۲۲
ملاحظه شعبانی	۱۳۹۵ ۲۰۱۷	Journal of Language Teaching and Research	Study of the effect of Dynamic Assessment and Graphic Organizers on EFL learners' Reading Comprehension	۲۳
ملاحظه شعبانی، منیره زاهدی راد	۱۳۹۵ ۲۰۱۶	Malaysian Journal of Education (ISSN: 2180-0782)	Studying impact of Emotional Intelligence on monolingual and bilingual students' academic achievement	۲۴
نسرین اسدی، ملاحظه شعبانی	۱۳۹۵	Modern journal of language teaching method	The study of the effect of dynamic assessment on Iranian intermediate EFL learners' recall of collocation	۲۵

شهاب الدين بهتری، ملاحت شعبانی مهدي عدلی	۱۳۹۵	Modern journal of language teaching method	The effect of dynamic assessment on Iranian intermediate EFL learner's narrative performance	۲۶
مهران داوری بینا، ملاحت شعبانی، نرگس اروچی	۱۳۹۵	Modern journal of language teaching methods (ISSN: 22516204)	The effect of graphic organizers and marginal glossing on reading comprehension of texts with sequential structure	۲۷
ملاحت شعبانی، محمد میرزایی	۱۳۹۴ ۲۰۱۶	The Caspian Sea	Studying Gender in Azary Proverb from the Viewpoint of Sociolinguistics	۲۸
بهشته صفرپور عبدالرضا سبحانی امینه احمدی ملاحت شعبانی	۱۳۹۱	Journal Of Basic and Applied Scientific Research	Clarification of the Relationship between Hidden Curriculum Metacognition Dimension and Reading Skills of Bilingual Students	۲۹
ملاحت شعبانی فرهنگ فلاح خوش خلق	۱۳۹۱ ۲۰۱۲	World Applied Sciences Journal	Investigating the Effect of Genre-Based Pedagogy on English for specific purpose Learners' Reading Comprehension	۳۰
ملاحت شعبانی	۱۳۹۱	Journal Of Basic and Applied Scientific Research	On the effect of genre-based pedagogy on EFL learners' Translation ability	۳۱
ملاحت شعبانی احد پیشگر شکرالله پورالخاص احسان شفیقی	۱۳۹۰	Journal Of Basic and Applied Scientific Research	Semantic Description of Adjectives such as Small and Little and the Effect of Context on Meaning Representation of the Mentioned Adjectives in Translation of Persian	۳۲
ملاحت شعبانی	۱۳۹۰ ۲۰۱۱	English Language Teaching	The Effect of Collocation on Meaning Representation of Adjectives such as Big and Large in Translation from Two Languages Used in the Article to English Language Texts	۳۳
ملاحت شعبانی	۱۳۸۹	Bilimsel Eksen- Scientific Axis	Semantic description of adjectivesa such as large and big in English language and their equivalents in Azerbayjany language	۳۴
ملاحت شعبانی	۱۳۸۹	World Applied Sciences Journal	The effect of context on meaning representation of measurement adjectives in translation of texts from different languages to English language	۳۵
ملاحت شعبانی	۱۳۸۹ ۲۰۱۰	International journal of interpretation and translation	Referential and Contextual Meaning of Adjectives such as Big, Large, Small and Little in Translation from Different Languages to English Language Texts	۳۶
ملاحت شعبانی	۱۳۸۹ ۲۰۱۰	Journal of Language Teaching and Research	The Effect of Context on Meaning Representation of Adjectives such as Big and Large in Translation from Different Languages	۳۷

			such as Russian, Persian and Azeri to English Language Texts	
ملاحت شعبانی	۱۳۸۸	Humanitar elmlar seriyasi	Semantic description of adjectives such as Long, Tall, High, Low and short in three languages: English, Persian and Azerbaijan	۳۸
ملاحت شعبانی	۱۳۸۷	Journal of turkish linguistics	İngilis, Fars Va Azərbaycan Dilərində Kiçik Mafhumun İfade Edən Sifətlərin Linqvistik Tahlili	۳۹
ملاحت شعبانی	۱۳۸۷	Dil ve Adebiiyyat	İngilis, Fars ve Azərbaycan dillərində ölçü bildiren sifətlərin leksiki mənaları linqvistik təhlili	۴۰
ملاحت شعبانی	۱۳۸۷	Dil ve Adebiiyyat	İngils dilində large ve big sifətləri arasında fərqlər ve onların fars ve Azərbaycan dillərində ekvivalentləri	۴۱
ملاحت شعبانی	۱۳۸۷	Filologiya meseleleri	İngilis, fars ve Azərbaycan dillərində canlıları ve cansızlarla böyük məfhumunu ifadə edən sifətlərin linqvistik təhlili	۴۲
ملاحت شعبانی	۱۳۸۷	Filologia meseleleri	İngilis, Fars, ve Azərbaycan dillərində canlıları v? cansızları hündür məfhumunu ifadə edən sifətlərin linqvistik təhlili	۴۳
ملاحت شعبانی	۲۰۲۱	Culture & Folk Literature 8(36)	The Relationship between Gender and the Usage of Different Kinds of Politeness and Verbal Violence in Proverbs of Taleshi Language (Minaabadi Dialect of Ardabil Province)	۴۴
ملاحت شعبانی	۲۰۱۹	Journal of Sociolinguistics 2(3)	A Content-based Analysis of Bench-writing and Graffiti of Secondary Schools and Universities in Ardebil City from a Sociolinguistic Point of View	۴۵
ملاحت شعبانی	۲۰۲۳	Intercultural Studies Quarterly 17(53), 89-108	Investigating the Function of Talishi Proverbs (Minaabadi Dialect of Ardabil Province) in the Life Dimensions of the People of Minaabad Village	۴۶

## مقالات کنفرانسی

### مقالات در همایش‌ها و کنفرانس‌های ملی و بین‌المللی

ردیف	عنوان مقاله	نام کنفرانس	سال انتشار	نویسندگان (به ترتیبی که در صفحه عنوان مقاله آمده است)
۱	Azərbaycan və İngilis Dillərində Hündür Ve Alçaq Məfhumlarını İfade Edən Sifətlərin Linqvistik Tehlili	Nitq medeniyeti ve terminologiyanın aktual problemleri	۱۳۸۹	ملاحت شعبانی
۲	The effect of awareness analytical and synthetic aspects of word formation on vocabulary knowledge of EFL learners	Fundamental and applied researches in the modern word. 26th international scientific and practical conference in Russia	۱۳۸۹	ملاحت شعبانی
۳	تحلیل مقایسه‌ای و معناشناختی در نحوه استفاده از انواع استعاره‌های مفهومی و طرح‌واره‌های تصویری در تجسم‌سازی مفهوم انسان در آثار استاد مطهری و علی شریعتی	هفتمین کنفرانس ملی پژوهش‌های کاربردی در مطالعات زبان کد: elsconf7-00950060	۱۳۸۹	ملاحت شعبانی، حسن محمدزاده
۴	تحلیل مقایسه‌ای و معناشناختی در نحوه استفاده از مفاهیم استعاری و شیوه‌های مفهوم‌سازی مقوله انسان در آثار دکتر شریعتی و مطهری	چهارمین کنفرانس بین‌المللی زبان، ادبیات، تاریخ و تمدن کد: iclp4-01990154	۱۳۹۹	ملاحت شعبانی

## طرح پژوهشی

طرح‌های پژوهشی						
ردیف	نام طرح	کارفرما/سازمان حمایت کننده	سال شروع	سال خاتمه	موافقت مؤسسه با انجام فعالیت (شماره و تاریخ)	نام همکار/همکاران
۱	An investigation on the effect of graphic organizers and marginal glossing on recalling of collocations among Iranian EFL learners with different proficiency levels.	دانشگاه پیام نور استان اردبیل	۱۳۹۴/۰۶/۱۱	۱۳۹۵/۰۲/۲۹	د/۰۱۰۲/۵۰۲۲	-----
۲	Study of the effect of Dynamic Assessment and Graphic Organizers on EFL learners' Reading Comprehension	دانشگاه پیام نور استان اردبیل	۱۳۹۵/۰۲/۲۹	۱۳۹۵/۰۶/۳۰	د/۰۱۰۲/۲۲۸۷	-----
۳	مقایسه اثر شکاف نسلی در استفاده از زبان، ارتباط کلامی و غیر کلامی پدران و پسران آنها از دیدگاه زبان‌شناختی	دانشگاه پیام نور استان اردبیل	۱۳۹۸/۰۳/۲۰	۱۳۹۹/۰۳/۲۴	د/۰۱۰۲/۹۱۶۵	-----
۴	بررسی تأثیر جنسیت بر کاربرد انواع ادب و خشونت کلامی در اصطلاحات و واژگان گویش تالشی مینابادی استان اردبیل	دانشگاه پیام نور استان اردبیل	۱۳۹۸/۰۳/۲۰	۱۳۹۹/۰۳/۲۴	د/۰۱۰۲/۹۱۶۶	-----
۵	تحلیل مقایسه‌ای و معنا شناختی در نحوه استفاده از اصول همکاری در پیام‌های اطلاع رسانی رادیو، تلویزیون و روزنامه مرتبط با بیماری کووید-۱۹ براساس نظریه‌ی معنای ضمنی گرایس	دانشگاه پیام نور استان اردبیل	۱۴۰۱/۰۶/۰۱	۱۴۰۲/۰۶/۳۰	د/۰۱۰۲/۳۱۰۵	-----
۶	پکیج شناسایی اختلالات یادگیری ۵-۷ سال	پارک علم و فناوری استان گیلان	۱۴۰۲/۰۲/۱۱	TRL= 2	۱۴۰۱/۶۵۸۵/۲۰۰۶۱ ۲	با همکاری صدیقه تاج آبادی پور

## سرپرستی پایان نامه

### راهنمایی، مشاوره و داوری پایان نامه‌ها

ردیف	نام دانشگاه	مقطع تحصیلی	سال	عنوان
۱	دانشگاه پیام نور	کارشناسی ارشد	۱۴۰۰/۰۶/۱۰	مقایسه انواع کنشهای گفتاری سوره توبه در قرآن کریم با خطبه ۵۲ نهج البلاغه
۲	دانشگاه آزاد اسلامی	دکتری	۱۴۰۱	ایدئولوژی‌ها و روابط قدرت مربوط به جنسیت در ضرب المثل‌ها و اصطلاحات تالشی و ترکی در چارچوب تحلیل گفتمان انتقادی فرکالف
۳	دانشگاه پیام نور	کارشناسی ارشد	۱۳۹۸/۱۱/۰۷	تحلیل مقایسه‌ای و معناشناختی در نحوه استفاده از اصول همکاری در پیام‌های تبلیغاتی و بازرگانی رادیو، تلویزیون، روزنامه و شبکه نمایش خانگی بر اساس نظریه معنایی ضمنی گرایس
۴	دانشگاه آزاد اسلامی	دکتری	۱۴۰۲	داوری: ترکیب‌های اسمی در زبان فارسی: رویکردی شناختی
۵	دانشگاه آزاد اسلامی	دکتری	۱۴۰۲	داوری: بررسی فرآیندهای درج و حذف در زبان ترکی آذربایجانی بر پایه نظریه بهینگی
۶	دانشگاه آزاد اسلامی	دکتری	۱۳۹۹	داوری: بررسی دلایل دو بندی بودن ساخت‌های چند پرسش واژه‌ای: همپایه و چندگانه
۷	دانشگاه آزاد اسلامی	دکتری	۱۴۰۱	داوری: بررسی الگوی ساختاری جملات فارسی در گفتار افراد مبتلا به زبان پریشی با منشاء اختلالات عصبی و سکنه مغزی
۸	دانشگاه آزاد اسلامی	دکتری	۱۴۰۰	داوری: تحلیل بهینگی ساخت و ترکیب فرایندهای واژه سازی در گویش تالشی و بررسی محدودیتهای واجی حاکم بر آنها در مرز تکواژها
۹	دانشگاه پیام نور	کارشناسی ارشد	۱۳۹۸/۱۱/۰۸	بررسی کنش‌های گفتاری در دو رمان "سال بلوا" و "سووشون" بر اساس الگوی سرل و آستین
۱۰	دانشگاه پیام نور	کارشناسی ارشد	۱۳۹۸/۱۱/۰۷	مقایسه ابزارهای کلامی، زبانی و تصویری در قصد بازدید مجدد گردشگران داخلی استان اردبیل
۱۱	دانشگاه پیام نور	کارشناسی ارشد	۱۳۹۸/۱۱/۰۷	مطالعه اثر بخشی اشعار آموزشی کودکانه بر رشد فعالیت‌های اجتماعی و مهارت‌های زبانی و نوشتاری کودکان اتیستیک
۱۲	دانشگاه پیام نور	کارشناسی ارشد	۱۳۹۷/۰۶/۲۱	بررسی و تحلیل محتوای نیمکت نویسی و دیوار نویسی مدارس متوسطه و دانشگاه‌های شهر اردبیل از دیدگاه زبانشناختی
۱۳	دانشگاه پیام نور	کارشناسی ارشد	۱۳۹۷/۰۶/۲۱	تحلیل مقایسه‌ای و معناشناختی در نحوه استفاده از مفاهیم استعاری و شیوه‌های مفهوم سازی مقوله انسان در آثار دکتر شریعتی و استاد مطهری

تحلیل گفتمان انتقادی نحوه بازنمایی کلیشه‌های جنسیتی در مطالب طنز فضاهای مجازی موبایلی (تلگرام و سروش)	۱۳۹۷/۰۷/۲۶	کارشناسی ارشد	دانشگاه پیام نور	۱۴
مقایسه عوامل زبانی، فرهنگی، و اجتماعی در نامگذاری فروشگاهها و مراکز تجاری در شهر اردبیل و تهران	۱۳۹۶/۰۴/۱۳	کارشناسی ارشد	دانشگاه پیام نور	۱۵
بررسی زبان و جنسیت: بررسی موردی زبان زنانه در زیر گویش موکریانی (گویش مهاباد و بوکان) در سطح واژگان و اصطلاحات	۱۳۹۶/۱۰/۰۹	کارشناسی ارشد	دانشگاه پیام نور	۱۶
مطالعه تفاوت‌های موجود براساس کاربرد زبانی در شکاف‌های بین نسلی مادران و دختران شهر اردبیل از دیدگاه زبان‌شناسی	۱۳۹۶/۰۵/۲۹	کارشناسی ارشد	دانشگاه پیام نور	۱۷
بررسی سن، تحصیلات و طبقه اجتماعی بر سبک گردانی گفتار زنان کرمانی	۱۳۹۶/۰۵/۲۹	کارشناسی ارشد	دانشگاه پیام نور	۱۸
بررسی انواع بی ادبی در گزیده‌ای از نمایشنامه‌های اکبر رادی بر اساس نظریه درک بوسفیلد	۱۳۹۶/۱۰/۰۹	کارشناسی ارشد	دانشگاه پیام نور	۱۹
بررسی الگوهای لکنت در دانش آموزان دوزبانه ی ترک فارس شهر تبریز	۱۳۹۶/۱۰/۰۹	کارشناسی ارشد	دانشگاه پیام نور	۲۰
بررسی کلمه‌های هم‌ایند در زبان‌شناسی پیکره‌ای در زبان انگلیسی	۱۳۹۱	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۲۱
The Study of the effect of dynamic assessment on Iranian intermediate EFL Learners recall of collocation	۱۳۹۵	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۲۲
Studying Gender in Azary Proverb from the Viewpoint of Sociolinguistics	۱۳۹۴	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۲۳
The effect of morphological awareness on vocabulary knowledge.	۱۳۹۲	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۲۴
The investigation of differential effects of recasts and prompts on speaking performance of male and female EFL learners	۱۳۹۱	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۲۵
بررسی آواشناسی و واج شناسی تالش‌ی عنبران استان اردبیل،	۱۳۹۲	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۲۶
بررسی مقایسه‌ای آرایش سازه‌ای جملات تعجبی، امری، پرسشی، زبان ترکی آذربایجانی با زبان فارسی	۱۳۹۲	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۲۷
بررسی پدیده رمزگردانی در زبان ترکی خیابوی	۱۳۹۱	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۲۸
تاثیر رویکرد ساختارگرا و نقش گرا بر مهارت صحبت کردن در بین زبان آموزان ایرانی	۱۳۹۲	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۲۹
توصیف نظریه حالت در زبان ترکی آذربایجانی با رویکرد اصل حاکمیت و وابستگی	۱۳۹۲	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۳۰
The effect of graphic organizations and marginal glossing on reading comprehension of texts with sequential structure	۱۳۹۲	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۳۱
بررسی نقش شعر و داستان در ارتقاء یادگیری واژگان زبان انگلیسی در کودکان ۷ تا ۱۲ سال	۱۳۹۳	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۳۲
بررسی دیدگاه معلمان ابتدایی نسبت به تاثیر هوش هیجانی در پیشرفت تحصیلی دانش آموزان تک زبانه و دوزبانه شهرستان تبریز	۱۳۹۳	کارشناسی ارشد	دانشگاه آزاد اسلامی	۳۳








## فعالیت‌های داوری

داوری مقالات			
تاریخ داوری	نام مجله	نام مقاله	ردیف
۱۴۰۲/۰۲/۰۳	فصلنامه علمی - پژوهشی زبان‌شناسی اجتماعی	تحلیل فضای گفتمانی نوروز: از کنش‌های اجتماعی تا کارکردهای نشانه-انسان‌شناختی	۱
۲۰۲۰/۰۱/۲۱	Iranian journal of English for Academic purposes	Developing ESP curriculum for physics students of Iran on the basis of needs analysis	۲
۲۰۱۹/۰۵/۲۹	Iranian journal of English for Academic purposes	Socio- demographic related difference in digital literacy among undergraduate students of state universities in Iran	۳
۲۰۱۷/۱۲/۱۹	Iranian journal of English for Academic purposes	On the impact of Intensive/reactive performance on EFL learners' listening comprehension ability	۴

## فعالیت‌های آموزشی

شرح فعالیت‌ها	
فعالیت‌ها	ردیف
<p>دروس تدریس شده در دوره دکترا و کارشناسی ارشد گروه‌های زبانشناسی و آموزش زبان انگلیسی دانشگاه‌های پیام نور اردبیل، مشهد، کرمانشاه، سنندج و دانشگاه آزاد:</p>	۱
<p>۱. جامعه‌شناسی زبان (دکتر)</p> <p>۲. آواشناسی زبان فارسی</p> <p>۳. تاریخ زبانشناسی</p> <p>۴. زبان تخصصی زبانشناسی</p> <p>۵. ساخت واژه</p> <p>۶. اصول معنی‌شناسی</p> <p>۷. نحو دستور گشتاری</p> <p>۸. تجزیه تحلیل کلام</p> <p>۹. شیوه استدلال نحوی</p> <p>۱۰. ساخت زبان فارسی</p> <p>۱۱. مبانی زبانشناسی</p> <p>۱۲. مکاتب زبانشناسی</p> <p>۱۳. نشانه‌شناسی</p> <p>۱۴. واج‌شناسی</p> <p>۱۵. مقدمات زبانشناسی</p> <p>۱۶. روش تحقیق در زبان‌شناسی</p> <p>۱۷. تحلیل گفتمان و کاربرد شناسی زبان</p> <p>۱۸. روانشناسی زبان</p> <p>۱۹. زبانشناسی در آموزش زبان انگلیسی</p> <p>۲۰. نظریه‌های جامعه‌شناسی زبان (ارشد)</p>	۲
<p>دروس تدریس شده در دوره کارشناسی دانشگاه پیام نور، محقق، دانشگاه آزاد و موسسه آموزش عالی نوبین:</p>	۲
<p>۱. کلیات زبان شناسی ۱</p> <p>۲. کلیات زبان شناسی ۲</p> <p>۳. آواشناسی زبان انگلیسی</p> <p>۴. آزمون سازی</p> <p>۵. روش تحقیق ۱ و ۲</p> <p>۶. روش تدریس</p> <p>۷. اصول و مبانی نظری ترجمه</p> <p>۸. اصول و روش ترجمه</p> <p>۹. ترجمه متون مطبوعاتی</p> <p>۱۰. ترجمه متون ساده</p> <p>۱۱. ترجمه پیشرفته</p> <p>۱۲. نامه نگاری</p> <p>۱۳. مقاله نویسی</p> <p>۱۴. نگارش پیشرفته</p> <p>۱۵. دستور نگارش</p> <p>۱۶. گفت و شنود</p> <p>۱۷. مکالمه موضوعی</p> <p>۱۸. ترجمه نوار فیلم</p> <p>۱۹. ترجمه شفاهی</p> <p>۲۰. ترجمه انفرادی</p> <p>۲۱. ترجمه سیاسی</p> <p>۲۲. بیان شفاهی داستان</p> <p>۲۳. ترجمه اسلامی</p> <p>۲۴. واژه شناسی</p> <p>۲۵. ترجمه مکاتبات و اسناد</p> <p>۲۶. کاربرد اصطلاحات</p> <p>۲۷. بررسی مقابله ای ساخت جمله</p> <p>۲۸. متون تخصصی رشته های مختلف</p> <p>۲۹. ترجمه تشریحی</p> <p>۳۰. پژوهش در مطالعات ترجمه</p> <p>و سایر دروس مربوطه</p>	

## پایگاه‌های استنادی

پایگاه‌های استنادی		
لینک دسترسی	عنوان پایگاه استنادی	آیکن
<a href="https://www.linkedin.com/in/malahat-shabani-0805752a6/">https://www.linkedin.com/in/malahat-shabani-0805752a6/</a>	لینکدین (LinkedIn):	
<a href="https://orcid.org/0000-0002-1689-7698">https://orcid.org/0000-0002-1689-7698</a>	ارکید (Orcid):	
<a href="https://scholar.google.com/citations?hl=en&amp;user=4ZFisH8AAAAJ">https://scholar.google.com/citations?hl=en&amp;user=4ZFisH8AAAAJ</a>	گوگل اسکولار (Google Scholar):	
<a href="https://civilica.com/p/197042/">https://civilica.com/p/197042/</a>	سیوبلیکا (Civilica):	
<a href="https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=55341762800">https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=55341762800</a>	اسکوپوس (Scopus):	
<a href="https://www.webofscience.com/wos/author/record/AEG-9721-2022">https://www.webofscience.com/wos/author/record/AEG-9721-2022</a>	پابلونز (Publons):	
<a href="https://www.researchgate.net/profile/Malahat-Shabani-Minaabad">https://www.researchgate.net/profile/Malahat-Shabani-Minaabad</a>	ریسرچ گیت (Research Gate):	

## روزنوشت فعالیتهای اجرایی در دانشگاه ملی

ردیف	لیت فعالیتها	تاریخ
۱	افتتاح و تجهیز کتابخانه و سالن مطالعه در ساختمان شهید سردار سلیمانی	۱۰ اردیبهشت ۱۴۰۲
۲	راه اندازی سرویس اینترنت رایگان دانشجویی در خوابگاه با همکاری واحد پژوهش و فناوری	۱۵ مهر ۱۴۰۳
۳	تکمیل و ارتقاء موتور خانه تاسیسات کارگاه آموزشی و سلف سرویس	۲۹ اسفند ۱۴۰۲
۴	بازسازی و تعمیرات گسترده در طبقات خوابگاه (لوله کشی و ابرسانی، تهیه و استقرار منبع ذخیره آب با لوله سوپر پایپ و با منبع ذخیره آب پلی اتیلن)	۲۰ شهریور ۱۴۰۲
۵	افزایش ظرفیت کنتور و تقویت فشار آب با حمایت جناب آقای دکتر نصیریان ریاست محترم دانشگاه ملی مهارت،	مهر ۱۴۰۲
۶	رنگ آمیزی درب و پنجره های خوابگاه،	مهر ۱۴۰۳
۷	تعمیر و بازسازی لوله های اب باران خوابگاه	دی ماه ۱۴۰۳
۸	تعمیر موتورخانه سلف و ساختمان سردار سلیمانی	۲۳ شهریور ۱۴۰۳
۹	اتصال انشعاب فاضلاب ساختمان اداری به فاضلاب شهری	دی ماه ۱۴۰۲
۱۰	نصب تلفن سانترال برای برقراری ارتباط با کلیه واحدهای اداری	شهریور ۱۴۰۲
۱۱	تعمیر و نصب پنل در حمام و نصب سقف کاذب در سرویس بهداشتی و حمام	۲۳ شهریور ۱۴۰۳
۱۲	نصب درب فررو و تعمیر و تجهیز اتاق نگهداری از جمله نصب روشویی، احداث حمام و سرویس بهداشتی مستقل نگهداران،	۲۹ مرداد ۱۴۰۴
۱۳	خرید ۲۰ عدد ننوپان یا فیبر تخت، ۱۰ عدد تشک، ده عدد تخت و خرید و نصب میله پرده در اتاقهای خوابگاه در پی رایزنی های انجام شده با آقای دکتر گنجی رییس صندوق رفاهی کشور	شهریور ماه ۱۴۰۳
۱۴	تجهیز و راه اندازی سایت کامپیوتر شمار (۵) ارتقاء دو رشته انشعاب ۳۲ آمپر سه فاز به انشعاب ۸۰ کیلو وات با استفاده از تابلو سنجش دیماندی موتوردار ۱۶۰ آمپر در داخل پست زمینی با مساعدت و همکاری آقای دکتر نیکزاد نایب رییس مجلس شورای اسلامی، مهندس قدیمی مدیر کل محترم اداره برق	۵ مهرماه ۱۴۰۲ دی ماه ۱۴۰۳

15	راه اندازی فیبر نوری با پهنای باند ۲۰ مگابایت بر ثانیه در واحد دختران دانشگاه ملی مهارت با مساعدت و همکاری نایب رئیس مجلس شورای اسلامی جناب آقای دکتر نیکزاد	مرداد ماه ۱۴۰۳
16	افتتاح کارگاه تولیدی پوشاک با حمایت بسیج سازندگی	۲۹ تیر ۱۴۰۴
17	ایمن سازی و تجهیز سالن ورزشی با حمایت اداره کل ورزش و جوانان و خیر محترم قدرت نوری،	۲۰ اسفند ۱۴۰۳
18	رنگ آمیزی دیوار دانشگاه ملی مهارت دختران اردبیل با رایزنی و هماهنگی با شهردار محترم جناب آقای صفری، نایب رئیس شورای شهر جناب آقای دکتر عباسزاده و مسئولین محترم زیبا سازی شهرستان اردبیل	۲۳ دی ماه ۱۴۰۳
19	تعویض درب و پنجره های دانشجویی با تخصیص یک میلیارد اعتبار اختصاص داده شده از طرف رییس صندوق رفاهی کشور جناب آقای دکتر گنجی	شهریور ۱۴۰۳
20	اجرای سه بار گلکاری محوطه در راستای ارتقای فضای سبز با همکاری شهردار محترم منطقه پنج، منابع طبیعی و شورای شهر	1403-1404
21	نصب تابلوی جدید سر درب دانشگاه ملی مهارت دختران اردبیل	۱۰ مهر ۱۴۰۴
22	نصب تابلو راهنما در سطح شهر جهت معرفی و راهنمای دانشجویان و مراجعین به دانشگاه،	۳۰ مهر 1404
23	اجرای طرح دیوارنگاری با همکاری اساتید و دانشجویان رشته گرافیک و زیباسازی شهرداری استان اردبیل،	۳۰ شهریور ۱۴۰۴
24	برگزاری سه دوره نمایشگاه عرضه و فروش محصولات و دستاوردهای دانشجویی در دانشگاه ملی مهارت دختران استان اردبیل	1402-1404
25	برگزاری سه دوره نمایشگاه پوستر توسط دانشجویان رشته گرافیک	1402-1404
26	امضاء تفاهم نامه همکاری بین دانشگاه ملی مهارت دختران اردبیل و کارخانه سبلان پارچه اردبیل در راستای ارتباط دانشگاه با صنعت و پیشبرد کنسرسیومهای چند جانبه با صنایع مختلف،	۶ تیر ماه ۱۴۰۲
27	امضاء تفاهم نامه همکاری واحد دختران دانشگاه ملی مهارت استان اردبیل و هیئت ورزش روستایی و شهرستانی استان اردبیل به منظور روزآمد کردن فعالیتهای ورزشی،	۲۸ مهر ماه ۱۴۰۳
28	برگزاری اولین دوره انتخابی مسابقات جهانی دوخت در راستای همکاری مشترک با شرکت ایران جک،	۲۴ اردیبهشت ۱۴۰۳
29	برگزاری نخستین جشنواره فرهنگی ورزشی، بازیهای بومی محلی با محوریت آئین های سنتی با هدف ایجاد هیجان، نشاط و شادابی دانشجویان و ترویج فرهنگ بازیهای بومی محلی و آداب و سنن	۵ آبان ماه ۱۴۰۳
30	برگزاری جشنواره های هفته پژوهش در سه سال متوالی و تقدیر از اساتید و دانشجویان برتر	1402-1403